

JEGYZŐKÖNYV

a diplomáciai kapcsolatok újrafelvételéről
a Lett Köztársaság és a Magyar Köztársaság
között

A Lett Köztársaság és a Magyar Köztársaság,

attól az óhajtól vezérelve, hogy fejlesszék
történelmi hagyományokon alapuló kapcsolataikat és
abban a meggyőződésben, hogy ezzel hozzájárulnak Európa
békéjéhez, biztonságához és stabilitásához, a Helsink
Záróokmány és a Párizsi Karta elveinek
érvényesítéséhez,

attól a szándéktól vezetve, hogy a két ország
közötti politikai, kereskedelmi, gazdasági és kulturá-
lis kapcsolataik sokoldalú rendszerét tovább erősítsék,
valamint azoknak új minőséget és dimenziót adjanak,

ösztönözve a népek közötti baráti kapcsolatok
kiszélesítését,

megállapodtak abban, hogy nagyköveti szinten
felújítják diplomáciai kapcsolataikat a jelen
Jegyzőkönyv aláírásának napjától kezdődő hatállyal.

Ennek hitelül alulírottak, a Lett Köztársaság
és a Magyar Köztársaság megfelelően felhatalmazott
képviselői a mai napon aláírták ezt a Jegyzőkönyvet két
eredeti példányban, mindkettőt lett és magyar nyelven.

Kelt Budapesten, az 1991. évi szeptember hó 2. napján.

A Lett Köztársaság
nevében

A Magyar Köztársaság
nevében

Latvijas Republikas un Ungārijas Republikas 02.09.1991. protokols par diplomātisko attiecību atjaunošanu
Origināls. Ungāru val. Parakstījis Latvijas Republikas ārlietu ministrs Jānis Jurkāns un Ungārijas Republikas ārlietu ministrs
Gēza Jesenskis. Dokuments sastādīts un parakstīts arī latviešu val.

Protocol between the Republic of Latvia and the Republic of Hungary on the re-establishment of diplomatic
relations, 02.09.1991

Original. Document in Hungarian. Signed by the Minister of Foreign Affairs of the Republic of Latvia, Jānis Jurkāns, and
Minister of Foreign Affairs of the Republic of Hungary, Geza Jeszensky. Document was issued and signed also in Latvian.